

ARAŞTIRMA

NOTLAR

1- Tüm açıklamaları lütfen dikkatle okuyunuz.

2- Aşağıdaki durumlarda başvuru dosyanız kabul edilmeyecektir:

- Başvuru dosyasının açıklamalara ve belirtilen sıraya göre doldurulmaması,

- Başvuru dosyasında eksik form/doküman bulunması,

- İnternette alınan başvuru formlarının aslına uygun yazdırılmaması (sayfa kayması, fontların ve/veya font büyüklüklerinin farklı olması, siyah-beyaz dışında renkli yazdırılması, pikselleşmelerin meydana gelmesi vb durumlar) ve/veya önceki yıllara ait formlarının kullanılması,

- Araştırma Bursu dışındaki bursların formlarının kullanılması.

* Uygun olmayan başvuru dosyalarından kaynaklanacak gecikme ve problemlerden Japonya Büyükelçiliği ve Japonya Başkonsolosluğu sorumlu değildir.

3- Japonya Büyükelçiliği'nde ve Japonya Başkonsolosluğu'nda fotokopi hizmeti bulunmamaktadır.

Burslara başvuran tüm adaylar aşağıdaki gibi benzer bir klasör oluşturacaklardır.



Klasörün sırt kısmında adınız, soyadınız ve araştırma konunuz yer alacaktır.

Formları doldurmadan önce;

- İnternet sitesinde PDF formatında bulunan orijinal formları; Word, resim vb gibi bir başka formata çevirmeye çalışmayınız veya böyle bir formata çevirerek doldurmayınız,

- Burslar hakkında genel bilgilerin yer aldığı “Eğitim” bölümünü dikkatlice okuyunuz,

- “Monbukagakusho:Mext Bursları Hakkında Sıkça Sorulan Konular” bölümünü dikkatlice okuyunuz.

- Bursun orijinal açıklama kağıdını mutlaka okuyunuz (İngilizcesini ya da Japoncasını).

- Araştırma bursuna başvuran tüm adaylar aşağıdaki formlardan 4 set hazırlamak ve başvuru dosyasını belirtilen tarihler arasında elden teslim etmek zorundadırlar.

- 1. Set orijinal, diğer 3 set düzgün çekilmiş fotokopi olabilir (Fotokopiler arkalı-önlü olmayıp A4 kağıdın tek bir yüzü kullanılacaktır.)

- Başvuru dosyasındaki formlar aşağıdaki sıra ve şekilde yerleştirilmelidir.

- Tüm formlar İngilizce ya da Japonca doldurulmalıdır.

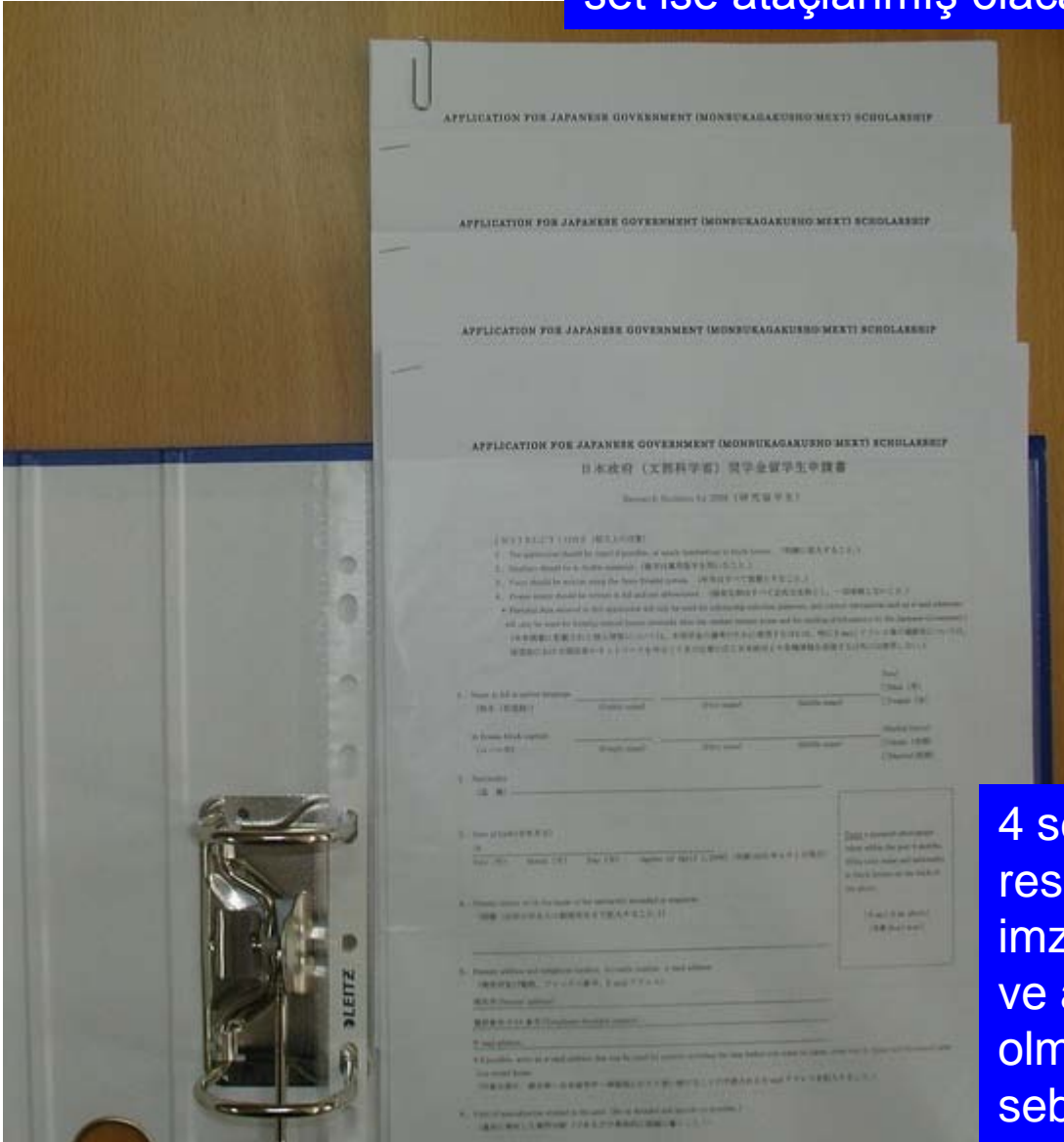
- Formlar okunaklı el yazısı ya da daktilo ile de doldurulabilir.

- Tüm formların beyaz kağıt üzerine siyah renkte yazdırılmasına ve sadece siyah renkte doldurulmasına dikkat ediniz.

- Doldurduğunuz tüm formların ve eklerinizin (fotokopiler de dahil) sol, sağ, üst ve alt kenar boşluklarının en az 1,5 cm olmasına gayret ediniz.

1- Application Form

İlk üç set zımbalanmış, 4. (son) set ise ataçlanmış olacaktır.



4 sette de tüm resimler ve imzalar orijinal ve aynı olmalıdır, bu sebeple resimli ve imzalı formdan fotokopi çekerek çoğaltma yapmayınız.

Educational Background bölümünü lütfen dikkatlice doldurunuz.

Örnek:

	Name and Address of School (学校名及び所在地)	Year and Month of Entrance and Completion (入学及び卒業年月)	Duration of Attendances (修学年数)	Diploma or Degree awarded, Major subject, Skipper years/levels (学位・資格, 専攻科目, 飛び級の状況)
Elementary Education (初等教育) Elementary School (小学校)	Name (学校名) XX İLKOKULU Location (所在地) ANKARA - TURKEY	From (入学) SEPT. 1985 To (卒業) JUNE 1990	4 years (年) 10 and months (月)	4.8/5.0
Secondary Education (中等教育) Lower Secondary School (中学)	Name (学校名) XX XX ANADOLU LİSESİ (Ortaokul) Location (所在地) İSTANBUL - TURKEY	From (入学) SEPT. 1990 To (卒業) JUNE 1994	3 years (年) 10 and months (月)	4.5/5.0
Upper Secondary School (高校)	Name (学校名) XX XX ANADOLU LİSESİ Location (所在地) İSTANBUL - TURKEY	From (入学) SEPT. 1994 To (卒業) JUNE 1997	2 years (年) 10 and months (月)	4.2/5.0
Higher Education (高等教育) Undergraduate Level (大学)	Name (学校名) XX X UNIVERSITY Location (所在地) İZMİR - TURKEY	From (入学) SEPT. 1997 To (卒業) JUNE 2001	3 years (年) *1 10 and months (月)	3.81/4.00
Graduate Level (大学院)	Name (学校名) XX UNIVERSITY Location (所在地) ANKARA - TURKEY	From (入学) SEPT. 2001 To (卒業) FEB. 2004	2 years (年) 6 and months (月)	3.13/4.00
Total years of schooling mentioned above (以上を通算した全学校教育修学年数) As of April 1, 2012 (2012年4月1日現在)			17 Years and 10 months (年) (月)	

2- Field of Study and Study Program

Bu bölümler seçim aşamasında büyük önem taşımaktadır. Lütfen uygun şekilde doldurup, yeterli açıklamayı yapınız.

İlk üç set zımbalanmış, 4. (son) set ise ataçlanmış olacaktır.

(NAME) _____

専攻分野及び研究計画
Field of Study and Study Program

(NAME) _____

専攻分野及び研究計画
Field of Study and Study Program

(NAME) _____

専攻分野及び研究計画
Field of Study and Study Program

(NAME) _____

専攻分野及び研究計画
Field of Study and Study Program

Full name in native language _____
(氏名 (自国語)) (Family name) (First name) (Middle name)

Nativity _____
(国 籍)

Proposed study program in Japan (State the outline of your major field of study on this side and the details of your study program on the backside of this sheet. This section will be used as one of the most important references for selection. Statement must be typewritten or written in block letters. Attach sheets of paper may be attached if necessary.)
(日本での研究計画：この研究計画は、選考の重要な参考となるので、適宜に専攻分野の概要を、裏面に研究計画の詳細を記入すること。記入はタイプ又は楷書によるものとし、必要な場合は別紙を添付してもよい。)

If you have Japanese language ability, write in Japanese.
(相当の日本語能力を有する者は、日本語により記入すること。)

1. Field of study (専攻分野)

3- Not Dökümleri (Transcript)

- Diğer formlarda olduğu gibi not dökümleri de toplam 4 set olacaktır. Tüm not dökümleri, üzerlerinde bilgisi yazmak kaydıyla (lisans, yüksek lisans, doktora gibi) tek bir şeffaf dosyaya konulabilir.

A- Lisans mezunu olanlar, lisans not dökümlerini;

B- Yüksek lisans mezunu olanlar veya hâlihazırda yüksek lisans'a devam etmekte olanlar hem lisans hem yüksek lisans not dökümlerini;

C- Doktorasını tamamlamış olanlar veya hâlihazırda doktora programına devam edenler doktora, yüksek lisans ve lisans not dökümlerini vermek zorundadırlar.

- Orijinal not dökümleri (Lisans, Yüksek Lisans, Doktora) Türkçe ise, onaylı İngilizce ya da Japonca tercümesi eklenecektir (4 set için de ayrı ayrı).

- Notlar 100'lük sisteme göre değil de harf sistemine ya da 4'lük sisteme göre ise, 4 sette de not skalası mutlaka yer alacaktır. Eğer skala Türkçe ise, bunların da orijinal onaylı İngilizce ya da Japonca tercümeleri eklenecektir (4 set için de ayrı ayrı).

- Tüm orijinal ve onaylı not dökümleri ve skalalar İngilizce ya da Japonca ise, tercümeye gerek yoktur.

- Tüm not dökümü tercümeleri, Noter ya da belgenin verildiği üniversite tarafından (öğrenci işleri, bölüm, fakülte vb gibi departmanlar) onaylanmış olacaktır. (kaşeli ve imzalı)



Bazı üniversitelere ait örnek skalalar

4 Üzeri	100 Üzeri	4 Üzeri	100 Üzeri	4 Üzeri	100 Üzeri	4 Üzeri	100 Üzeri
2.00	70.0	2.51	75.1	3.01	80.1	3.51	85.3
2.01	70.1	2.52	75.2	3.02	80.2	3.52	85.6
2.02	70.2	2.53	75.3	3.03	80.3	3.53	85.9
2.03	70.3	2.54	75.4	3.04	80.4	3.54	86.2
2.04	70.4	2.55	75.5	3.05	80.5	3.55	86.3
2.05	70.5	2.56	75.6	3.06	80.6	3.56	86.6
2.06	70.6	2.57	75.7	3.07	80.7	3.57	86.9
2.07	70.7	2.58	75.8	3.08	80.8	3.58	87.2
2.08	70.8	2.59	75.9	3.09	80.9	3.59	87.5
2.09	70.9	2.60	76.0	3.10	81.0	3.60	87.8
2.10	71.0	2.61	76.1	3.11	81.1	3.61	88.1
2.11	71.1	2.62	76.2	3.12	81.2	3.62	88.4
2.12	71.2	2.63	76.3	3.13	81.3	3.63	88.7
2.13	71.3	2.64	76.4	3.14	81.4	3.64	89.0
2.14	71.4	2.65	76.5	3.15	81.5	3.65	89.3
2.15	71.5	2.66	76.6	3.16	81.6	3.66	89.6
2.16	71.6	2.67	76.7	3.17	81.7	3.67	90.1
2.17	71.7	2.68	76.8	3.18	81.8	3.68	90.4
2.18	71.8	2.69	76.9	3.19	81.9	3.69	90.7
2.19	71.9	2.70	77.0	3.20	82.0	3.70	91.0
2.20	72.0	2.71	77.1	3.21	82.1	3.71	91.3
2.21	72.1	2.72	77.2	3.22	82.2	3.72	91.6
2.22	72.2	2.73	77.3	3.23	82.3	3.73	91.9
2.23	72.3	2.74	77.4	3.24	82.4	3.74	92.2
2.24	72.4	2.75	77.5	3.25	82.5	3.75	92.5
2.25	72.5	2.76	77.6	3.26	82.6	3.76	92.8
2.26	72.6	2.77	77.7	3.27	82.7	3.77	93.1
2.27	72.7	2.78	77.8	3.28	82.8	3.78	93.4
2.28	72.8	2.79	77.9	3.29	82.9	3.79	93.7
2.29	72.9	2.80	78.0	3.30	83.0	3.80	94.0
2.30	73.0	2.81	78.1	3.31	83.1	3.81	94.3
2.31	73.1	2.82	78.2	3.32	83.2	3.82	94.6
2.32	73.2	2.83	78.3	3.33	83.3	3.83	94.9
2.33	73.3	2.84	78.4	3.34	83.4	3.84	95.2
2.34	73.4	2.85	78.5	3.35	83.5	3.85	95.5
2.35	73.5	2.86	78.6	3.36	83.6	3.86	95.8
2.36	73.6	2.87	78.7	3.37	83.7	3.87	96.1
2.37	73.7	2.88	78.8	3.38	83.8	3.88	96.4
2.38	73.8	2.89	78.9	3.39	83.9	3.89	96.7
2.39	73.9	2.90	79.0	3.40	84.0	3.90	97.0
2.40	74.0	2.91	79.1	3.41	84.1	3.91	97.3
2.41	74.1	2.92	79.2	3.42	84.2	3.92	97.6
2.42	74.2	2.93	79.3	3.43	84.3	3.93	97.9
2.43	74.3	2.94	79.4	3.44	84.4	3.94	98.2
2.44	74.4	2.95	79.5	3.45	84.5	3.95	98.5
2.45	74.5	2.96	79.6	3.46	84.6	3.96	98.8
2.46	74.6	2.97	79.7	3.47	84.7	3.97	99.1
2.47	74.7	2.98	79.8	3.48	84.8	3.98	99.4
2.48	74.8	2.99	79.9	3.49	84.9	3.99	99.7
2.49	74.9	3.00	80.0	3.50	85.0	4.00	100
2.50	75.0						

Bazı üniversitelere ait örnek skalalar

DÖNÜŞÜM TABLOSU		DÖNÜŞÜM TABLOSU	
100'LÜK SİSTEM	4'LÜK SİSTEM	100'LÜK SİSTEM	4'LÜK SİSTEM
65.00	2.00	83.00	3.03
66.00	2.06	84.00	3.09
67.00	2.11	85.00	3.14
68.00	2.17	86.00	3.20
69.00	2.23	87.00	3.26
70.00	2.29	88.00	3.31
71.00	2.34	89.00	3.37
72.00	2.40	90.00	3.43
73.00	2.46	91.00	3.49
74.00	2.51	92.00	3.54
75.00	2.57	93.00	3.60
76.00	2.63	94.00	3.66
77.00	2.69	95.00	3.71
78.00	2.74	96.00	3.77
79.00	2.80	97.00	3.83
80.00	2.86	98.00	3.89
81.00	2.91	99.00	3.94
82.00	2.97	100.00	4.00

4- Tavsiye Mektupları (Recommendation Letters)

- Mümkünse 4 kopya alınacak; mümkün olmazsa, kopya alınamadığı belirtilerek orijinal mektup teslim edilecektir.
- Mektupların zarflarında kimden alındıkları kurşun kalemle yazılmalıdır.
- Hem en son devam edilen okuldan, hem de çalışılan yerden tavsiye mektubu alınacaktır. (Eğer aday çalışmıyorsa, sadece son devam edilen okuldan alınacaktır.)



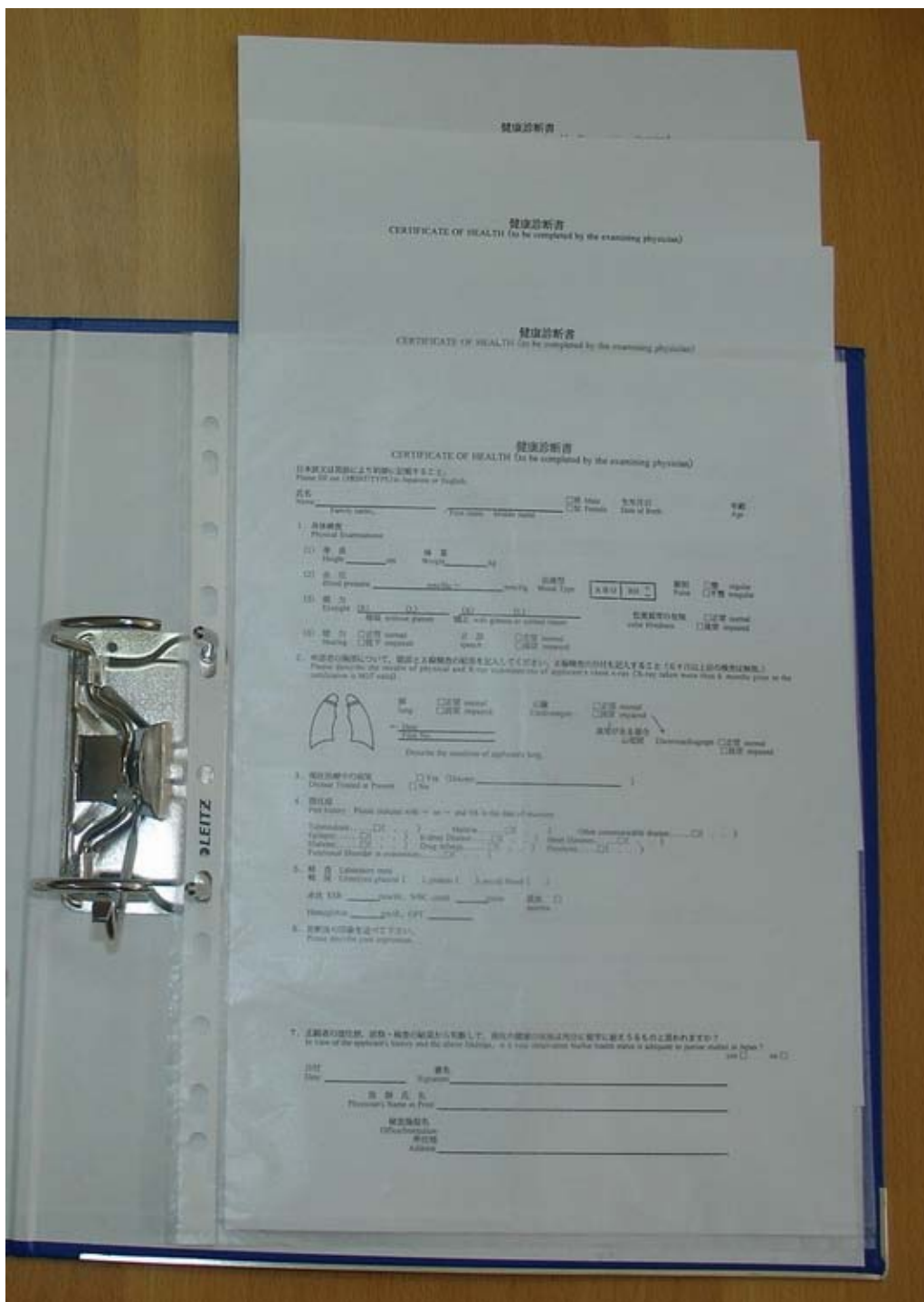
5- Sağlık Raporu

(4 Set) Sağlık formu, İngilizce ya da Japonca doldurulması ve üzerinde imza ve kaşe bulunması koşuluyla her türlü sağlık kurumunda doldurulabilir. Kullanılacak başka bir sağlık raporu formu geçerli olmayacaktır.

Akciğer filmi vb gibi test sonuçlarını eklemeyiniz.

Gözlüklü ve gözlüksüz olarak görme derecesi mutlaka belirtilmelidir. Hiçbir görme bozukluğunuz olmasa dahi görme derecenizin işlenmesi gerekmektedir.

Sağlık formunda 6. Sorunun mutlaka işaretlenmiş olması gerekmektedir. Lütfen boş bırakmayınız.



6- Mezun olunan üniversitenin/üniversitelerin onaylı diploma fotokopileri ya da onaylı geçici mezuniyet belgeleri. Son sınıf öğrencileri için “olası mezuniyet tarihini (expected graduation) gösteren belge” (4 Set)

Diplomalar / Geçici Mezuniyet Belgeleri / Olası Mezuniyet Tarihini Gösteren Belge Türkçe ise, onaylı İngilizce ya da Japonca tercüme eklenenecektir.

Tüm belgeler, Noter ya da belgenin verildiği üniversite tarafından (öğrenci işleri, bölüm, fakülte vb gibi departmanlar) onaylanmış olacaktır. (kaşeli ve imzalı)

“Monbukagakusho:Mext Bursları Hakkında Sıkça Sorulan Sorular” bölümüne bakınız)



Olası Mezuniyet Tarihini Gösteren Belge Örneđi

TO WHOM IT MAY CONCERN

Reference: 24.05.2010 dated and

Xxxx Xxxx whose explicit identity can be found below has enrolled to the Electronics and Computer Education Department of our Faculty on the date of 07.09.2005 and it was understood from our records that he is a continuous student of Class 4 BK. It is seen within our records that, in case he is successful in his classes; he may be able to graduate at the end of 2009-2010 Spring Semester.

(signature)

IDENTITY AND CONTACT INFORMATION:

NAME, LAST NAME
FATHER'S NAME
PLACE AND DATE OF BIRTH
DEPARTMENT
ENROLLMENT DATE
STUDENT NUMBER

**7- Varsa yazmış olduğunuz tezlerin
İngilizce ya da Japonca özetleri (4 set)**



8- Güzel sanatlar ya da müzik dalında başvuran adaylar çalışmalarının resimlerini ya da kayıtlarını ekleyeceklerdir. (4 set)



9- Taahhütname (1 Set)

